

# HARVEST 年豐

FARM MAGAZINE

Vol. XI No. 19 期九十第 卷一十第  
Oct. 1, 1961 版出一月十年十五國民華中  
號三四段二路北山中市北臺  
43, Sect. 2, Chung-Shan Rd. (N)  
Taipei Taiwan

## 目 要

### 綜合報導

八一九

阿薩姆茶園深剪法更新

葡萄扦插芽插繁殖法

預防豬丹毒最可靠的方法

新核准洋菇菌種場名單

適合秋天栽培的蔬菜

燕膏與瑞典燕膏

怎樣提高製作甘藍的栽培利益

病蟲害問題怎樣寄標本?

幸福與不幸福家庭(漫畫故事)

四健園地

豐年畫刊

### 地方簡訊

四二

我應用耕機水田蓋平法(農友經驗)

改進中的日本坡地農業(特寫)

農友

新知

農村

家庭

農業信箱

農友園地

藤本果樹可耐奇寒——毛織品不皺處理——科學方法控制颱風——美國育成首領新種——測量稻株溫度判斷發育好壞——塑膠袋防蟻蟻上樹

預防寄生人體的鈎蟲

醉母做的點心

插瓶盆栽皆相宜的孤挺花

尼龍袋可能有危險

注意豬的惡性水腫病——河床地甘藷豐收記——竹林增產與造紙工業——小兒麻痺症的預防

三二一

六一元

## 下期要目預告

注意豬的惡性水腫病——河床地甘藷豐收記——竹林增產與造紙工業——小兒麻痺症的預防

本刊封面

在國際農村

青島縣下村

計開美來

訪員自來

近訪丹東

小訪東縣

村在東縣

泉村在東

中村在東

前村在東

下村在東

健會美和

會美和

健會美和

會美和

健會美和

會美和



本期封面  
在國際農村  
計開美來  
訪員自來  
近訪丹東  
小訪東縣  
村在東縣  
泉村在東  
中村在東  
前村在東  
下村在東  
健會美和  
會美和  
健會美和  
會美和  
健會美和  
會美和

## 永和和水淹編者受災

### 兩項講習任重道遠

上月十二日，「波密拉」颱風過境時，由於新店溪的水位暴漲，緊挨着臺北市的永和鎮，會遭水淹達四小時。本刊主編新聞與「四健園地」，「農業信箱」及「農友新知」的三位編輯，都居住在這個區域內，受災頗為嚴重。

水退後的次日，同人們去他們的家中慰問，看到圍牆沖倒了，衣櫃與桌椅倒在地上，書籍、衣服和傢俱散亂在泥濘中。大水是從那天清晨七時開始，幾分鐘內就漲到三、四尺，水的壓力很大，鎖着的大門都被沖壞，緊急中全家爬上屋頂。那時風雨還沒停，在傾斜的屋脊上，又要照顧嬰兒、孕婦與老人，又擔心洪水會否繼續上昇，影響到房屋的安全，真是苦不堪言。好在四小時以後水退了，爬下屋頂以後，從泥漿中檢出可用的衣物，整理了一兩天後，就來忙着準備這一「豐年」的材料了。

我國選派赴非洲額比瑞亞，協助該國改良水稻和蔬菜作物的農業示範隊，現正在臺北天母接受為期五週的訓練，農復會代委員葛維廉(William J. Green)先生，在開幕典禮中致詞說：「世界很多國家派遣專家和科學家赴國外從事技術合作，但中華民國遣送一個農民團體出國從事此項任務，尚係歷史上之創舉。」這的確是我國農友空前的榮譽，本刊除了預祝他們順利完成任務外，並將與這十四位隊員，保持密切聯繫，陸續將他們的活動，向本刊讀者的報導。

臺灣全省農業推廣人員新聞訓練現已開始。首屆訓練師資一百人，正在臺北天母農會人員講習所舉行，開不久就可擴展到全省各市縣。這是臺灣農業建設工作的另一項顯著的進步，表示本省推廣人員將逐步施以新聞訓練，俾對大眾傳播方法及各種視聽工具能熟練運用，進而發揮推廣工作的效率。

歐美先進國家的農業推廣工作者，大多具有運用新聞方法的能力。他們除能經常與報館雜誌電臺聯絡提供農業材料外，並能熟練各種視聽工具的運用，使最新的農業知識，得以迅速有效的傳達到農民。這次的農業新聞訓練，表現我國已在加強農業新聞教育方面的努力，我們預祝這次訓練成功，希望本省為農友服務的有限推廣人力物力，能藉這次訓練充份發揮，密切配合，使農友們能迅速地獲得所需的農業新知識，達到一提高生產技術，改善農村生活」的目標，這是值得慶幸的。